

Objektyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **117/118 (1941)**

Heft 9

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Belehnung und Verschuldung werden die Verhältnisse fast unübersehbar kompliziert, der menschliche Masstab geht verloren. An wenigen gut gewählten Lichtbildern wird die ganze Trostlosigkeit offenbar. Die Bestrebungen sollen dahin gehen, ein neues Programm zu finden, das wieder auf dem Menschen als Grundlage ruht, das alle Forderungen berücksichtigt. Die schwierigste Aufgabe besteht darin, die Forderungen in richtige Proportionen, in gegenseitiges Gleichgewicht zu bringen. Nur an Hand von systematischen Studien ist es möglich, zu einem Ziel zu kommen, und wir stehen erst am Anfang dieser Aufgabe.

Die Bearbeitung des Problems nur von einem Standpunkt aus kann nie zu einer optimalen Lösung führen. So ist das Studium von Verkehrsproblemen notwendig und nützlich, aber es muss ebenfalls in den Rahmen der *totalen* Aufgabe gestellt werden. Die Betrachtung nur von der ästhetischen Seite aus lässt viele wichtige Probleme abseits liegen (Beispiele: Bebauungsplan Meilen, neue Stadt in Italien). Eine utopische Betrachtungsweise trifft stillschweigend Annahmen über bestimmte Wohngewohnheiten und setzt sich über Bedürfnisse, die nicht ins System passen, einfach hinweg (Beispiele: La ville radieuse von Corbusier, Weitraumsiedlung von Wright).

Die vor 13 Jahren gegründeten internat. Kongresse für neues Bauen haben mit systematischen Studien eingesetzt. Eine Arbeitsgemeinschaft von Architekten in Zürich hat sich die Lösung zweier Aufgaben zum Ziel gesetzt: Erstens an einem rein theoretischen Beispiel, einem städtischen Wohnquartier in flachem Gelände, zu versuchen, wie alle Forderungen berücksichtigt und ins Gleichgewicht gebracht werden können, und zweitens, wie die gleiche Aufgabe als Sanierung eines vorhandenen Quartiers angepackt und gelöst werden kann. Für die zweite Aufgabe hat die Stadt in verdankenswerter Weise ihre Mithilfe zugesichert, durch die Mitarbeit des verstorbenen Chefs des Bebauungsplanbureau, Arch. Hippenmeier, und Gewährung einer Subvention. Als Objekt wurde das Langstrassenquartier in Zürich gewählt.

Es ist vorgesehen, diese beiden Studien in einem Artikel mit Planbeilagen in der «SBZ» zu veröffentlichen.

In der anschliessenden Diskussion wird von Stadtrat *Stirnermann* lebhaft begrüsst, dass der Z. I. A. dieses interessante Thema aufgegriffen hat. Er weist darauf hin, dass in Zürich noch viele Grundlagen für eine Stadtplanung fehlen oder noch nicht vollständig sind. Ein Generalbebauungsplan fehlt noch, es sind nur Teilpläne vorhanden. Auch die Quartierpläne sind noch nicht alle da, und es kommt immer noch vor, dass Bauvorhaben verweigert werden müssen infolge Fehlen von Quartierplänen. Ein Nutzungsplan ist auch noch nicht aufgestellt, und selbst das Vermessungswerk ist noch nicht abgeschlossen. Vor und während der Landesausstellung waren alle technischen Kräfte für dieses Werk beschäftigt, und nachher hemmte die Mobilmachung die Arbeiten. Zurzeit ist eine Reorganisation des Bebauungsplanbureau im Gange, um der Arbeitslast Herr zu werden. Eine Vergebung solcher Arbeiten an private Fachleute sei sehr schwierig.

Präsident *Gradmann* befürchtet eine Vergrößerung des Bebauungsplanbureau und regt an, dass eine Arbeitsgemeinschaft von privaten Architekten zugezogen werde.

Kantonsbaumeister *Peter* unterstützt die Betrauung privater Architekten mit solchen Arbeiten. Er hat an seiner Stelle mit privaten Vergabungen gute Erfahrungen gemacht. Er macht ferner darauf aufmerksam, wie rasch die Stadt sich von selber erneuere. Wenn die Vorarbeiten nicht bereit sind, stehen die neuen Häuser unversehens da, und die Gesamtplanung kommt zu spät. Um vermehrte Mittel für Sanierungen zu erhalten, wird vorgeschlagen, einen Teil der Liegenschaftensteuern dafür zu verwenden, z. B. die Grundstückgewinnsteuer, ähnlich wie die Autosteuern für Strassenverbesserungen verwendet werden.

Stadtrat *Hefti* freut sich über den wertvollen Vortrag und die gut gewählten Bilder. Einige Bedenken hat er gegen Hochhäuser, und gegen eine Konzentration des Gewerbes, die nicht den Wünschen der Betroffenen entsprechen dürfte. Gegenüber dem Kanton macht er geltend, dass dieser mit dem Spital jetzt nur ausnahmsweise eine grosse Summe verbaue, während die Stadt Jahr für Jahr 10 bis 12 Millionen verbaue. Eine Verwendung der Liegenschaftensteuern nach Vorschlag *Peter* hält er nicht für möglich. Für arbeitslose Fachleute Sorge die Stadt weitgehend, viele seien zur Zeit beim Hochbauamt für Luftschutzbauten tätig, viele beim T. A. D.

Arch. *E. Roth* macht auf die hohen Investitionen in Liegenschaften aufmerksam. Sie stammen aus der Zeit nach dem letzten Krieg. Zwischen alten und neuen Wohnungen wurde kein Ausgleich geschaffen, die alten wurden aufgewertet, im Kettenhandel verkauft, die Mehrwerte sind bei Zwischenhändlern verschwunden, wohl zum Teil noch ins Ausland gewandert. Das gleiche kann sich wieder ereignen, doch sollte es dieses Mal

verhindert werden. Ein Ansatz dazu ist bereits vorhanden durch eine Verordnung des Bundesrates betr. die Landwirtschaft.

Stadtbaumeister *Herter* führt aus, dass Altstadtsanierungen viel komplizierter sind, als allgemein angenommen wird. Die von der Oeffentlichkeit verlangten Zuschüsse werden so hoch, dass die Projekte an der Finanzierung scheitern. Als beste Grundlagen für Vorhaben im Städtebau empfiehlt er eine grosszügige Bodenpolitik der Stadt. Hier seien in Zürich schon sehr gute Resultate erreicht worden. Für Gross-Zürich wird ein zweiter Wettbewerb vorgeschlagen, mit Ausdehnung der Studien bis an den See hinauf. — Das neue Baugesetz sei ein tot geborenes Kind, denn ein allgemein gültiges Baugesetz sei unmöglich. Es komme nur ein Rahmengesetz mit einzelnen Zonenverordnungen in Frage.

Arch. *O. Dürr* teilt mit, dass der Kantonsrat den Entwurf des neuen Baugesetzes an den Regierungsrat Zürich gewiesen habe, um ihn auf anderer Basis neu aufzubauen. Entgegen andern Aeusserungen, die diese Bearbeitung verschieben wollen, ist er der Meinung, dass gerade jetzt die verfügbare Zeit für Vorstudien ausgenützt werden sollte, damit man nach dem Krieg bereit sei.

Arch. *H. Kupli* begrüsst die Veranstaltung von Wettbewerben. Sie bringen stets eine Anzahl von Ideen für die gleiche Aufgabe, während eine Vergebung an einen Einzelnen oder an eine Gruppe je nur eine Idee bringt. Aber endgültige Resultate bringen die Wettbewerbe auch nicht.

Der Vortragende, Arch. *Steiger*, kommt in einem Schlusswort noch auf einige Anregungen der Diskussion zurück. Die Vergebung von städtebaulichen Arbeiten hält er für möglich und würde besonders die Mitarbeit von kollektiven Gruppen begrüßen. Für Wettbewerbe müssen vorerst die Grundlagen beschafft werden. Die grossen Beträge, die Wettbewerbe erfordern, könnten nützlicher verwertet werden zur Beschaffung von notwendigen Grundlagen. Solche Vorarbeiten sollten *jetzt*, wo wenig gebaut wird, an die Hand genommen werden. Dem Wunsch von Herrn Stadtrat *Hefti*, Hochhäuser zu vermeiden, käme er gerne entgegen, aber vorläufig sei es nicht möglich, alle Leute in niedrigen Häusern unterzubringen. Die Zone mit konzentriertem Gewerbe sei nur für lärmende Betriebe gedacht, während stille Gewerbe dezentralisiert angenommen werden können. Die finanziellen Hindernisse sollen uns nicht vom Weiterarbeiten abhalten, wir dürfen die Hände nicht in den Schoss legen. Mit einem neuen Baugesetz als Rahmengesetz erklärt sich der Vortragende einverstanden.

Präsident *Gradmann* schliesst den interessanten Abend um 22.30 h mit dem Dank an Arch. *Steiger* und alle Diskussionsredner.

Der Aktuar: A. Mürset

Anmerkung. Der Unterzeichnete war leider durch Krankheit verhindert, dem Vortrag beizuwohnen, was er umso mehr bedauert, als er ja seit Jahrzehnten sich mit diesen Fragen befasst. Er hätte sonst nicht verfehlt, seinen Bedenken gegenüber einem neuen Gross-Grosszürich-Wettbewerb Ausdruck zu geben. Ferner: Stadtrat *Hefti* habe die Anregung betr. vermehrte Zuziehung privater Kräfte zu Aufgaben des Stadtbaues missverstanden; es handle sich dabei nicht um Beschäftigung Arbeitsloser, sondern um geistige Befruchtung amtlicher Tätigkeit. Was dabei herauskommen kann — wenn die behördlichen Organe ihrerseits bereitwillig mitwirken — das hat das Kantonsplan-Projekt der AKZ schlagend bewiesen.

Carl Jegher

SITZUNGS- UND VORTRAGS-KALENDER

Zur Aufnahme in diese Aufstellung müssen die Vorträge (sowie auch nachträgliche Aenderungen) bis spätestens jeweils Mittwoch Abend der Redaktion mitgeteilt sein.

3. März (Montag): Techn. Gesellschaft Zürich. 19 h in der Saffran. Vortrag von Prof. *R. Dubs* (Zürich): «Ueberblick über die Entwicklung der Wasserturbinen und weitere Entwicklungsmöglichkeiten».
3. März (Montag): Geolog. Ges. Zürich. 19.45 h im gr. Hörsaal des Naturwiss. Gebäudes E. T. H., Sonneggstr. 5. Vortrag von Prof. Dr. *Arnold Heim* (Zürich): «Geologische Beobachtungen in den südlichen Cordilleren».
3. März (Montag): Abendtechnikum Zürich. 20.15 h. Vortrag von Arch. *H. Bernoulli* (Basel): «Das Suchen nach einem zeitgemässen Stil von Schinkel bis auf unsere Tage».
5. März (Mittwoch): Z. I. A. Zürich. 19.30 h im gr. Hörsaal 22c des Physikgebäudes E. T. H. Experimentalvortrag von Prof. Dr. *P. Scherrer*: «Farben und farbig Sehen».
7. März (Freitag): S. I. A. Sektion Bern. 20.15 h im Bürgerhaus. Vortrag von Ing. *E. Berchtold* (Heerbrugg): «Altes und Neues über Photogrammetrie» mit Vorführungen am Auswertegerät.
7. März (Freitag): Ortsgruppe Baden der G. E. P. 20.15 h im Hotel Waage. Vortrag von Prof. *F. J. Rutgers* (Burgdorf) über «Autofahrten in der ägyptischen Wüste».